



V Bruselu dne 5.12.2018  
COM(2018) 841 final

**Verbální nota**

**týkající se Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z  
Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii**

## PRŮVODNÍ DOPIS K

### VERBÁLNÍ NÓTĚ TÝKAJÍCÍ SE DOHODY O VYSTOUPENÍ SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ VELKÉ BRITÁNIE A SEVERNÍHO IRSKA Z EVROPSKÉ UNIE A EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ PRO ATOMOVOU ENERGII

#### Průvodní dopis třetím zemím

[Odesílatel<sup>1</sup>] uctivě zdraví Vaši vládu a má tu čest předat jí připojenou verbální nótu týkající se Dohody o vystoupení Spojeného království z Evropské unie a Euratomu.

V případě všech úmluv, dohod či ujednání, jichž je Evropská unie signatářem, stranou nebo účastníkem a pro jejichž účel je Vaše vláda deponitářem nebo předsedou, si Vás [odesílatel] dále dovoluje požádat, aby Vaše vláda na připojenou verbální nótu druhé strany nebo účastníky těchto úmluv, dohod či ujednání upozornila.

Připojená verbální nóta byla schválena členskými státy Unie, včetně Spojeného království.

[Odesílatel] by při této příležitosti Vaši vládu znovu rád ujistil o své nejhlubší úctě.

#### Průvodní dopis mezinárodním organizacím

[Odesílatel<sup>2</sup>] uctivě zdraví Vaši organizaci a má tu čest předat jí připojenou verbální nótu týkající se Dohody o vystoupení Spojeného království z Evropské unie a Euratomu.

V případě všech úmluv, dohod či ujednání, jichž je Evropská unie signatářem, stranou nebo účastníkem a pro jejichž účel je Vaše organizace deponitářem nebo pro ně zajišťuje sekretariát, dovolujeme si dále požádat příslušný orgán nebo úřad Vaší organizace, aby na tuto skutečnost druhé strany nebo účastníky těchto úmluv, dohod či ujednání upozornil.

Připojená verbální nóta byla schválena členskými státy Unie, včetně Spojeného království.

[Odesílatel] by při této příležitosti Vaši organizaci znovu rád ujistil o své nejhlubší úctě.

---

<sup>1</sup> Vedoucí delegace EU, existuje-li akreditovaná delegace EU; v opačném případě ústřední orgán Unie.

<sup>2</sup> Vedoucí delegace EU, existuje-li akreditovaná delegace EU; v opačném případě ústřední orgán Unie.

VERBÁLNÍ NÓTA TÝKAJÍCÍ SE DOHODY O VYSTOUPENÍ SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ VELKÉ  
BRITÁNIE A SEVERNÍHO IRSKA Z EVROPSKÉ UNIE A EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ PRO  
ATOMOVOU ENERGIÍ

1. Dne 29. března 2017 vláda Spojeného království Velké Británie a Severního Irska (dále jen „Spojené království“) informovala Evropskou radu o záměru Spojeného království vystoupit z Evropské unie (dále jen „Unie“) a Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „Euratom“) v souladu s článkem 50 Smlouvy o Evropské unii. Spojené království tak přestane být členským státem Evropské unie a Euratomu ke dni 30. března 2019.
2. Dne [DATUM] Unie a Euratom a Spojené království podepsaly v souladu s čl. 50 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii dohodu o podmínkách vystoupení Spojeného království z Unie a Euratomu (dále jen „dohoda o vystoupení“)<sup>3</sup>. Dohoda o vystoupení vstoupí v platnost dnem 30. března 2019, bude-li nejdříve ratifikována Spojeným královstvím a uzavřena Uníí a Euratomem.
3. Aby bylo možné řešit specifickou situaci vystoupení Spojeného království z Unie a Euratomu, dohoda o vystoupení stanoví časově omezené přechodné období, během něhož se až na některé velmi omezené výjimky použije na Spojené království a ve Spojeném království právo Unie, přičemž veškeré odkazy na členské státy v právu Unie, včetně právních předpisů členských států, jimiž se toto právo provádí a uplatňuje, se vykládají tak, že zahrnují i Spojené království.
4. Unie a Euratom a Spojené království se dohodly, že právo Unie ve smyslu dohody o vystoupení zahrnuje mezinárodní dohody uzavřené Uníí (či Euratomem) nebo členskými státy jednajícími jménem Unie (či Euratomu) nebo Uníí (či Euratomem) společně s jejími členskými státy.
5. S výhradou včasné ratifikace a uzavření dohody o vystoupení Unie a Euratom oznámí stranám mezinárodních dohod uvedených výše v bodě 4, že během přechodného období se se Spojeným královstvím pro účely těchto mezinárodních dohod zachází jako s členským státem Unie a Euratomu.
6. Má se za to, že zásady stanovené v této nótě se rovněž vztahují na mezinárodní nástroje a ujednání uzavřené Uníí či Euratomem bez právně závazného účinku a na mezinárodní dohody uvedené výše v bodě 4, které jsou uplatňovány prozatímně.
7. Ustanovení vztahující se na přechodné období jsou uvedena v části čtvrté (články 126 až 132) dohody o vystoupení a je nutno je vykládat ve spojení s ostatními příslušnými ustanoveními dohody o vystoupení, zejména její částí první.

---

<sup>3</sup> Dohoda o vystoupení je k dispozici na [odkaz na internetovou stránku Komise: [https://ec.europa.eu/commission/brexit-negotiations/negotiating-documents-article-50-negotiations-united-kingdom\\_en](https://ec.europa.eu/commission/brexit-negotiations/negotiating-documents-article-50-negotiations-united-kingdom_en)] [odkaz na Úřední věstník a rozhodnutí Rady o podpisu dohody o vystoupení].

8. Přechodné období začíná dnem 30. března 2019 a končí dnem 31. prosince 2020, avšak dohoda o vystoupení počítá s možností přijmout jediné rozhodnutí o prodloužení přechodného období až o 24 měsíců. V případě, že k prodloužení dojde, Unie a Euratom tuto skutečnost oznámí další verbální nótou.

9. Po skončení přechodného období se na Spojené království již nebudou vztahovat mezinárodní dohody uvedené výše v bodech 4 a 6. Tím není dotčeno postavení Spojeného království v rámci mnohostranných dohod, jichž se účastní samostatně.